

7969

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	Fabrikmarke H A M M	Typ 4,5 TD oder 5,3 VTD +)	Typenschein-Nummer CH 5371 02
------------------------------------	------------------------	-------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "4,5 TD" oder "5,3 VTD" auf Hersteller-Plakette, rechts vorn  
auf Seitenschild

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, rechts unterhalb Scheinwerfer und auf Hersteller-Plakette  
Motorkennzeichen eingeschlagen "F 2 L 912" links auf Motorblock  
Hersteller Geb. HAMM, TIRSCHENREUTH (D) Importeur Paul GÜPNER, WINDERTHUR

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>    </u> Antrieb <u>a. beide Walzen</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydraulisch</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Hydr. Scheibe a. Antriebswelle, a. beide Walzen</u>	Typ <u>F 2 L 912</u>
Hilfsbremse <u>Mech. IB. Spindel a. Antriebswelle</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>2</u>
Stellbremse <u>Reversiergetriebe Anhängerbr. -</u>	Bohrung <u>100</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>Mechanisch</u> Anz. Gänge <u>2 (mit Vibrat. 3)</u>	Hubraum <u>1884</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>9,59</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>5,46</u> km/h	Leist.-PS <u>29</u> (DIN) bei <u>2300</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Tandem-Strassenwalze</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>    </u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2400</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>1</u>	Lärmdämpfung <u>    </u>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <u>    </u> H <u>    </u>
Spurkreis L <u>    </u> R <u>    </u>
Achsabstand <u>2230</u> / ( <u>    </u> / <u>    </u> / <u>    </u> )
<u>    </u> Aussenabmessungen <u>    </u> Innenabmessungen <u>    </u>
Länge <u>    </u> <u>3950</u>
Breite <u>    </u> <u>1330 (1370)</u>
Höhe <u>    </u> <u>2320</u>
Ueberhang V <u>    </u> <u>520</u>
H <u>    </u> <u>1200</u>
S <u>    </u> <u>    </u>

( ) = mit Vibrator

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>2200</u>	<u>    </u>	<u>2520</u>	<u>4720</u> +)
Nutzlast	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>
Gesamtgewicht	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>
Fabrik-Garantie	<u>3000 (3500)</u>	<u>3000 (3500)</u>	<u>5800 (6000)</u>	<u>    </u>
Walzen-Dimension	<u>2 x 535 ø 1008</u>			<u>    </u>
Tragkraft p. Achse	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>	<u>    </u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>    </u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>    </u> kg

( ) = mit Vibrator

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_  
Abblendlicht 2/ BOSCH K 11650 Standlicht 2/in Abblendl.  
Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
Warnvorrichtung 1/elektr. (1 Ton) Lautstärke 91 (dB) A  
Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
Schlusslicht 2/ BOSCH IGM 3380 Rückstrahler V=2/weiss 70 ø  
Stoplicht \_\_\_\_\_ H=2/rot 70 ø  
Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat  
Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_  
Richtungsblinker \_\_\_\_\_  
Vorn \_\_\_\_\_ seitr. \_\_\_\_\_ hinten \_\_\_\_\_  
Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen 1/m. Kontrolllampe  
Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) \*)  
Marke & Typ HAMM 4,5 TD od. 5,3 VTD +)  
Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)  
Typenschein-Nummer CH 5371 02  
Karosserieform Tandem-Strassenwalze  
Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug)  
Plätze : Total 1 (Vorn) \_\_\_\_\_  
Leergewicht 4720 +) Treibstoff D  
PS 9,59  
Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum 1884  
Gesamtgew. 4720 +) Anhängelast \_\_\_\_\_  
Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr des gepr. Fz. : 21209

\*) Ausnahmefahrzeug : Abstand Lenkhebel bis nach Vorn = 3300 mm

+) Typ 5,3 VTD : mit Vibrator Leergewicht = V 2185 H 3180 Total 5365 kg

§) Höhe der Lichter : technisch bedingt  
2 Unterlegkeile müssen vorhanden sein

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Darf nur ohne Ballast überführt werden

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder, bei guter Sicht, mit 2 Seitenblickspiegeln vorn

Ort und Datum der Prüfung

Hettlingen, 21.2.1969

Die Prüfungskommission